



Albert  
DAL POZZOLO

Rédacteur

Candidats présentés par le

## PARTI DES TRAVAILLEURS



Roland  
LESAUVAGE

Mineur

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Dans un monde dominé par la loi du profit, nous ne demandons pas l'impossible, mais ce qui nous est dû : un logement, un vrai travail, un vrai salaire, une véritable protection sociale, un avenir pour les jeunes qui ne soit ni le chômage, ni la guerre, mais du travail et la paix.

C'est possible en agissant tous ensemble pour réaliser l'unité des travailleurs et de leurs organisations. C'est le but des 86 candidats présentés nationalement par le Parti des Travailleurs et des 4 autres soutenus par notre parti. C'est un fait en application des directives de la Commission de Bruxelles, du traité de Maastricht et du Fonds Monétaire International (FMI), les capitalistes et les gouvernements, quelle que soit leur couleur politique détournent des milliards de fonds publics pour spéculer, restructurer, préparer la guerre et planifier le partage de la misère qu'ils ont baptisé "partage du travail et des revenus".

Pour prolonger la manifestation des mineurs et sidérurgistes du 27 septembre 1992 à Bruxelles, nous participerons au rassemblement mondial le 20 juin 1993 à Paris au Zénith, avec 76 autres pays contre les privatisations.

*Nous avons été mandatés par des travailleurs, des jeunes, des retraités, des mères de famille, des travailleurs privés d'emploi, des enseignants, des mineurs, des travailleurs frontaliers, des médecins, des élus de toutes opinions pour défendre le mandat suivant :*

- Maintien de tous les emplois sur place à GRUNDIG
- Retrait du plan de 8.000 suppressions d'emplois dans la sidérurgie.
- Retrait du plan de liquidation des HBL et des 700 suppressions d'emplois pour 1993.
- Maintien en activité de la cokerie de Carling
- Non aux fermetures de mines, réouverture des mines de Mairy-Mainville et de Roncourt.
- Arrêt de tous les licenciements.
- Non à la PAC (politique agricole commune), non au GATT.
- Non à la fiscalisation de la sécurité sociale, retrait de la loi Teulade de "maîtrise de dépenses de santé" et des décrets détruisant le régime minier de sécurité sociale.
- Maintien du régime local de sécurité sociale, maintien des remboursements à 90% et à 100% ; abrogation de la loi du 31 décembre 1991 qui vise à détruire le régime local de sécurité sociale ; alignement des remboursements vers le haut.
- Abrogation de la loi Aubry de partage du travail et des revenus.
- Interdiction du travail précaire : transformation des CES en emplois fixes et à plein temps.
- Pour la défense de l'instruction publique et laïque, restitution des 40 milliards de francs versés à l'école privée, retrait des mesures LANG de destruction du baccalauréat, réembauche des Maîtres Auxiliaires licenciés, annulation des fermetures de classes et des suppressions de postes.
- Pour la démocratie, pour l'abolition des institutions de la V<sup>e</sup> République.

Nous prenons l'engagement de rester fidèles à ce mandat, car il s'agit d'une question de survie et d'intérêt général.

Le 21 mars votez Parti des Travailleurs  
Rejoignez-nous ! Albert DAL POZZOLO et Roland LESAUVAGE

*Vu, les candidats*



## Elections législatives du 21 Mars 1993

### Kandidaten aufgestellt vom Parti des Travailleurs

Albert DAL POZZOLO  
40 Jahre, Redakteur

Roland LESAUVAGE  
43 Jahre, Grubenarbeiter

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

In einer Welt, die vom Profit beherrscht wird, verlangen wir nicht das Unmögliche, sondern das auf das wir ein Recht haben : eine Wohnung, eine wahre Arbeit, einen wahren Lohn, einen wahren Sozialschutz, für die jungen eine Zukunft ohne Arbeitslosigkeit und Krieg, sondern mit Arbeit und in Frieden.

Das ist möglich, indem wir alle zusammen handeln um die Einheit der Arbeiter und ihrer Organisationen aufzubauen. Das ist das Ziel der 84 Kandidaturen, die auf nationaler Ebene vom Parti des Travailleurs aufgestellt werden.

Das ist eine Tatsache : den Empfehlungen der brüssler Kommission, des Abkommen von Maastricht und des internationalen Währungsfond gemäss, wenden die Kapitalisten und die Regierungen aller politischen Färbungen, Milliarden öffentlicher Gelder ab, um zu spekulieren, umstrukturieren, den Krieg vorzubereiten und die Teilung des Elends zu planen, welches sie taufen : "Teilung der Arbeit und der Einkommen" Um die Demonstration von Brüssel vom 27. 9. 92 weiterzuführen, werden wir teilnehmen an der Weltversammlung vom 20 Juni 1993 in Paris im Zenith, an der 76 Länder teilnehmen, gegen die Privatisierungen.

Uns wurde von Arbeitern Jungen, Pensionisten, Müttern, Arbeitern ohne Arbeit, Lehrern, Grubenarbeitern, Grenzarbeitern, Ärzten, Erwählten aller politischen Richtungen, folgendes aufgetragen :

- Erhaltung aller Arbeitsplätze an Ort und Stelle bei GRUNDIG
- Rückzug des Plans auf Abbau von 8000 Arbeitsplätzen in der Stahlindustrie
- Rückzug des Plans der Zerstörung der HBL und des Abbau von 700 Arbeitsplätzen 1993
- Inbetriebhaltung der Kokerei von Carling
- Nein dem Schliessen der Gruben, wiedereröffnung der Gruben von Mairy-Mainville und Roncourt
- Halt allen Entlassungen
- Nein der PAC (politique agricole commune) , Nein dem GATT
- Nein der Versteuerung der Krankenkasse, Rückzug des Gesetzes von Teulade "maîtrise des dépenses de santé" und der Verordnungen die die Grubenkrankenkasse zerstören
- Erhaltung des lokalen Krankenkasseregimes, Erhaltung der Vergütungen zu 90% und 100%, Widerrufung des Gesetzes vom 31. Dezember 1991 das das lokale Krankenkasseregime zerstören will, alle Rückvergütungen aufs höchste abstimmen.
- Widerrufung des Gesetzes von Aubry der aufteilung der Arbeit und der Einkommen.
- Verbot der prekären Arbeit : Abänderung der CES in fixe und vollzeitige Arbeitsplätze.
- Zur Verteidigung des öffentlichen und laiem Unterricht, Rückgabe der 40 Milliarden die den Privatschulen gegeben wurden, Rücknahme der Massnahmen von Lang die das baccalaureat zerstören wollen,iedereinstellung der entlassenen Maitres Auxiliaires, nein den Klassenschliessen und den Postenabbau.
- Für die Demokratie, für die Abschaffung der Einrichtungen der 5. Republik.

Wir verpflichten uns, diesem Auftrag treu zu bleiben, denn es ist eine Frage des Überlebens und des allgemeinen Interesse

**Am 21. März, stimmt Parti des Travailleurs : Albert DAL POZZOLO  
Roland LESAUVAGE**

Tretet bei

Parti des Travailleurs, 28, rue Vigne St Avold, 57000 METZ

vu les candidats